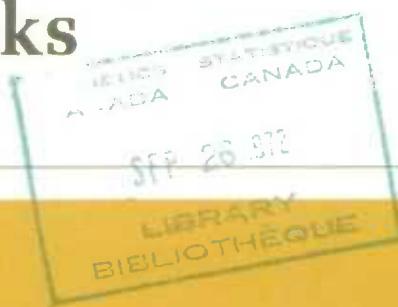


Fish freezings and stocks

JULY 1972



Congélations et stocks de poisson

JUILLET 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division --- Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JULY - 1972 - JUILLET

*Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce*

September - 1972 - Septembre
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POIS- SONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	113	(1)	(1)	605	498	247	686
Fillets — Filets	3,520	5,334	22,266	29,017	3,210	5,990	6,176
Blocks and slabs — Blocs et dalles	11,311	11,700	46,420	34,779	7,276	7,452	6,786
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	317	247	(1)	806	924	730	627
Fillets — Filets	117	226	429	1,054	359	445	457
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	404	636	747
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	155	(1)	399	(1)	256	112	479
Fillets — Filets	5,411	5,031	25,409	25,233	5,672	3,340	2,350
Blocks and slabs — Blocs et dalles	2,269	1,457	10,742	6,249	1,267	729	780
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	--	—	156	—	122	61	88
Fillets — Filets	246	449	6,153	3,812	2,431	578	767
Blocks and slabs — Blocs et dalles	209	143	3,785	1,434	1,538	268	299
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	51	20	250	147	278	102	138
Fillets — Filets	4	5	80	37	132	141	122
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	--	(1)	--	2	(1)	12
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	1,538	1,950	(1)	8,322	6,286	6,701	5,593
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	162	99	(1)	(1)	369	171	160
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	99	47	42
Blocks — Blocs	253	(1)	(1)	(1)	478	426	189
Other — Autres	113	277	7,966	1,125	101	78	17
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	(1)	(1)	(1)	3	(1)	(1)
Fillets — Filets	386	201	1,564	920	170	254	200
Blocks and slabs — Blocs et dalles	111	42	302	95	65	41	24
Pollock — Gobége:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	55	(1)	32
Fillets — Filets	100	914	1,480	2,428	457	1,239	848
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	945	(1)	(1)	(1)	1,745	1,064
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	(1)	4	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	7,831	6,779	22,931	19,673	5,970	2,985	3,209
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,408	522	4,459	1,343	993	313	295
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	(1)	398	(1)	398	12	81	24
Fillets — Filets	1,062	640	(1)	1,220	701	254	124
Blocks and slabs — Blocs et dalles	913	670	3,241	1,003	404	270	147
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	74	344	1,484	578	56	191	76
Fillets — Filets	253	237	3,084	833	356	294	251
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,129	767	3,623	5,354	1,121	652	432
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	477	321	323
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	325	303	293
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	141	119	114
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	44	38	54
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	514	573	545
Raw breaded — Crues, panées	—	(1)	—	(1)	35	39	32
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--	--	(1)	19	(1)	7
Other — Autres	987	1,360	11,261	12,898	266	233	166

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	324	(1)	8,770	14,015	782	1,670	1,485
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	323	(1)	(1)	1,921	805	1,306	492
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	762	(1)	(1)	775	777	642	102
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	161	1,829	(1)	2,023	1,402	2,294	409
Fillets — Filets	—	—	—	—	10	(1)	12
Steaks — Tranches	(1)	—	436	(1)	69	(1)	11
Coho:							
Dressed — Habillé	2,013	2,983	2,634	3,610	3,946	4,001	954
Steaks — Tranches	(1)	(1)	149	(1)	(1)	13	16
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	46	261	(1)	410	421	400	143
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	32	30	59	69	61	60	35
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	179	(1)	(1)	711	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	1,736	1,476	4,595	4,426	5,660	3,479	3,383
Fillets — Filets	--	—	--	--	22	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	249	285	587	731	816	722	633
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	172	279	399	851	455	328	356
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	4,409	7,143	9,038	12,120	12,862	12,008	5,952
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	711	160	233
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	18	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	34	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	54	(1)	(1)
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	209	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	1,055	3,152	8,145	4,122	2,542	3,283	4,191
Fillets — Filets	854	199	4,118	4,645	1,118	291	463
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	47,770	51,460	207,559	196,961	63,589	57,559	47,693
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	477	905	(1)	1,625	869	473	289
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	44	111	506	1,720	276	565	984
Meat — Chair	307	(1)	(1)	(1)	706	950	405
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	1,208	1,011	4,038	3,833	892	988	855
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	157	119	678	(1)	162	65	58
Shrimps — Crevettes	99	169	(1)	580	1,193	1,291	1,342
Other shellfish — Autres coquillages	27	652	5,034	3,305	208	246	223
Shellfish — Total — Coquillages	2,319	2,967	10,256	11,063	4,206	4,578	4,156

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
	thousands of pounds — milliers de livres						
See paragraph 4, page 5							—
Voir paragraphe 4 à la page 5							—
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	169	103	1,378	(1)	520	313	310
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	(1)	(1)	(1)	38	37	29
Fillets — Filets	(1)	26	(1)	81	33	40	24
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	72	60	64
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	(1)	23	4
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	89	68	95
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	238	169	(1)	345	386	290	237
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	132	160	1,045	1,875	166	169	104
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	539	458	2,423	2,301	1,304	1,000	867
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	344	629	5,183	7,549	2,538	3,391	2,587
Mackerel — Maquereau	1,543	1,414	(1)	2,902	3,500	2,033	1,141
Squid — Encornet	375	(1)	(1)	(1)	173	355	297
Capelin — Capelan	38	81	(1)	599	909	974	951
Other — Autres	103	98	850	1,602	560	858	1,341
Animal feed — Aliments pour animaux	8,180	7,112	45,508	34,224	7,213	9,491	8,245
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	10,583	9,334	51,541	46,876	14,893	17,102	14,472
All types — Total — Tous genres	61,211	64,219	271,779	257,201	83,992	80,239	67,188

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
	thousands of pounds — milliers de livres						
NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,844	3,439	12,278	12,914	1,399	2,513	1,520
Blocks and slabs — Blocs et dalles	8,687	10,274	35,909	27,096	5,563	5,781	5,150

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Continued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	3,335	3,170	16,178	18,255	2,210	1,161	1,309
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,848	1,104	9,005	4,899	645	393	498
Haddock — Eglefin:							
Dressed — Habillé	--	--	--	--	--	--	--
Fillets — Filets	--	7	461	132	5	4	9
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	7	(1)	204	16	6	7
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	19	11	(1)	101	29	11	14
Fillets — Filets	2	2	(1)	18	(1)	3	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	--	3	--	(1)	--	--
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	--	--	(1)	--	57	--	--
Fillets — Filets	180	97	689	353	(1)	28	99
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	--	34	18
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillée	--	--	--	--	--	--	--
Fillets — Filets	2	1	34	21	5	2	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	2	6	(1)	25	6	3	1
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	--	--	--	--	--	--	--
Fillets — Filets	1,387	1,674	7,298	6,127	642	147	414
Blocks and slabs — Blocs et dalles	306	119	1,547	398	(1)	36	41
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	--	397	(1)	397	--	71	--
Fillets — Filets	1,021	622	1,972	1,173	537	215	99
Blocks and slabs — Blocs et dalles	913	652	3,214	(1)	(1)	250	140
Other groundfish — Autres poissons de mer:							
Dressed — Habillés	24	78	317	294	3	12	715
Fillets — Filets	--	12	88	12	8	8	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles	213	98	981	1,282	770	76	29
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	--	--	--	--	--	--	--
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	--	x	--	x	--	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	--	--	--	x	--	--	--
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--	--	--	--	--	--
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	--	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	--	--	--	--	--	--	--
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--	--	--	--	--	--
Other — Autres	--	x	x	x	28	164	99

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds — milliers de livres							
NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	—	x	x	x	39	37	16
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	(1)	x	x	x	(1)	10	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	443	612	738	x	363	586	49
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	—	x	—	(1)	—	—
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	141	85	522	159	217	206	158
Fillets — Filets	—	—	—	679	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	20,367	22,563	93,856	79,006	12,542	11,757	11,388
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	x	(1)	x	x	x	(1)	38
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	—	(1)	x	x	—	—	x
Meat — Chair	—	—	—	—	—	—	—
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	x	(1)	x	x	x	(1)	9
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—
Shrimps — Crevettes	x	(1)	x	x	x	(1)	x
Other shellfish — Autres coquillages	—	97	—	—	—	54	—
Shellfish — Total — Coquillages	x	97	x	x	x	54	x
3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	x	—	x	x	x	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	x	x	—	—	—
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés	x	—	x	--	x	—	x
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés	x	—	x	x	x	—	x

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
	thousands of pounds — milliers de livres						
NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin							
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	14	(1)	x	(1)	713	1,157	1,263
Mackerel — Maquereau	92	22	149	23	178	(1)	(1)
Squid — Encornet	(1)	—	(1)	—	126	220	70
Capelin — Capelan	38	81	(1)	(1)	909	974	951
Other — Autres	339	46	1,341	2,676	—	89	71
Animal feed — Aliments pour animaux	5,736	4,961	25,814	x	2,175	2,020	1,180
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	6,219	5,110	x	x	4,101	4,460	3,535
All types — Total — Tous genres	26,685	27,770	123,664	99,823	16,843	16,271	15,020
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,203	1,465	(1)	12,443	992	2,295	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	864	609	(1)	5,702	824	972	969
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	—	(1)	—	(1)	—	(1)
Fillets — Filets	1,508	1,473	7,187	5,684	2,251	1,498	460
Blocks and slabs — Blocs et dalles	325	312	(1)	1,098	393	191	136
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	156	—	(1)	--	(1)
Fillets — Filets	246	441	5,684	3,678	1,970	(1)	406
Blocks and slabs — Blocs et dalles	199	136	(1)	1,230	(1)	155	217
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	6	(1)	39	59	17	(1)
Fillets — Filets	1	3	(1)	19	10	3	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	--	(1)	--	(1)	--	--
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	--	—
Other — Autres	—	—	—	—	11	25	16
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	(1)	--	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — filets	199	83	852	536	106	204	96
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	7	6
Pollock — Gobége:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	—	(1)
Fillets — Filets	98	913	1,446	2,406	433	1,202	820
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	939	(1)	(1)	(1)	1,742	1,063
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	(1)	—	(1)	—	(1)	—
Fillets — Filets	4,316	3,254	12,018	9,010	3,934	1,175	776
Blocks and slabs — Blocs et dalles	604	214	1,361	542	451	111	66
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	15	6	77	(1)	22	8	4
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	(1)	(1)	--	(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	123	162	393	662	166	176	106
Fillets — Filets	28	139	8,469	193	28	331	2,647
Blocks and slabs — Blocs et dalles	473	233	14,027	3,351	2,286	498	364

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Conclu- dées — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	—	(1)	(1)	8	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	(1)	—	—	—
Other — Autres	724	952	7,709	7,657	794	531	473
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	319	(1)	1,623	2,433	445	735	669
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	313	1,294	(1)	(1)	744	1,275	476
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	300	(1)	(1)	(1)	334	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	12	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	12	(1)	20
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	20	15	23
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	32	27	43
Smelts (3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	(1)	(1)	34	123	189
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	182	898	3,219	3,721	1,880	2,396	3,619
Fillets — Filets	780	197	2,766	3,525	1,040	234	249
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	12,820	13,729	66,987	63,929	19,247	15,931	13,873
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	437	810	(1)	1,351	451	366	219
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	38	70	377	x	150	246	698
Meat — Chair	307	(1)	(1)	2,256	604	757	164
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	(1)	945	(1)	3,683	653	809	698
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	139	(1)	559	591	116	35	(1)
Other shellfish — Autres coquillages	1,105	833	7,378	255	492	237	276
Shellfish — Total — Coquillages	2,026	2,658	8,314	x	2,466	2,450	2,055
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
MARITIMES — Concluded — fin							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	157	103	(1)	1,177	204	146	144
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	x	10	(1)	9
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	--	(1)	--
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	(1)	307	327	229	142	72
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	300	248	1,645	192	106	103	50
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	457	351	1,952	x	549	391	275
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	173	(1)	1,150	1,695	906	843	483
Mackerel — Maquereau	1,451	1,392	x	2,879	3,322	1,941	1,067
Other — Autres	36	496	x	576	141	130	604
Animal feed — Aliments pour animaux	1,373	1,423	x	13,162	3,816	6,147	5,790
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	3,033	3,311	15,385	18,312	8,185	9,061	7,944
All types — Tous genres	18,336	20,049	92,638	93,766	30,447	27,833	24,147
QUEBEC							
A. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	290	51	301	119	106
Fillets — Filets	473	430	(1)	3,660	416	650	710
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,760	817	(1)	1,981	812	636	641
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	7	8	16	(1)	24	13	8
Fillets — Filets	205	155	(1)	492	511	258	242
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	--	—	--	—	—
Fillets — Filets	--	1	8	2	360	284	271
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	--	(1)	--	(1)	32	28
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	3	(1)	7	68	51	50
Fillets — Filets	1	—	1	--	36	(1)	60
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	21	(1)	20
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	8	36	28
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	4	—	—	—	—
Fillets — Filets	2,128	1,851	3,615	4,536	1,330	1,592	1,950
Blocks and slabs — Blocs et dalles	498	189	1,551	403	282	166	188
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	(1)	1	(1)	1	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	26	(1)	(1)	29	131	11	5
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	(1)	(1)	(1)	—	5	--
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	128	27	36	9	19	40	54
Fillets — Filets	5	34	2,597	42	19	122	38
Blocks and slabs — Blocs et dalles	98	39	4,015	253	252	134	143

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	x	x	54	33	29
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	23	10	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	x	36	42	37
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	19	(1)	7
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	18	15	13
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	14	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	x	x	17	15	13
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	5	-	6	-	90	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	(1)	x	x	x	22	--	--
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	19	10	x	15	(1)	36	27
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	142	99	101
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	75	53	93
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	66	159	41
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	283	311	235
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	--	(1)	28	12	13
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	13	-	7	43	112	133	139
Fillets - Filets	74	2	1,352	441	106	57	187
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	5,440	x	x	x	5,412	4,813	5,242
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs - Crabes	2	39	(1)	53	(1)	23	4
Lobsters - Homards	6	x	705	218	80	308	335
Scallops - Pétioles:							
Unbreaded - Non panés	134	x	246	(1)	142	92	96
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Shrimps - Crevettes	(1)	22	(1)	(1)	297	419	468
Other shellfish - Autres coquillages	1	-	188	280	16	8	7
Shellfish - Total - Coquillages	143	x	1,139	551	535	850	910
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES</u>							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus					
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet	June 30 30 juin				
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r			
					thousands of pounds - milliers de livres					
<u>QUEBEC - Concluded - fin</u>										
<u>A. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>										
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:										
Fillets - Filets	x	-	x	-	121	(1)	(1)			
Haddock - Églefin:										
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)			
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:										
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	1	-	124	103	98			
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	59	118	115			
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	x	-	x	-	304	221	213			
<u>B. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>										
Bait - Boëtte:										
Herring - Hareng	x	81	x	580	(1)	291	289			
Other - Autres	-	-	-	-	327	x	499			
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	x	-	191	x	271			
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	81	x	580	518	979	1,059			
All types - Total - Tous genres	5,711	x	x	x	6,769	6,863	7,424			
<u>ONTARIO</u>										
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>										
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>										
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	203			
Fillets - Filets	-	-	-	-	235	(1)	141			
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	29	(1)			
Flounders and soles(2) - Fllets et soles(2)										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	19	(1)			
Fillets - Filets	-	-	-	-	283	209	199			
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-			
Haddock - Églefin:										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)			
Fillets - Filets	-	-	-	-	40	56	60			
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)			
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)			
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	259	(1)			
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	29	31			
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	3	3			
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	-			
Other - Autres	-	-	-	-	95	91	276			
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:										
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	-	--			
Fillets - Filets	-	-	-	-	36	49	47			
Other groundfish - Autres poissons de fond:										
Dressed - Habillés	-	-	-	-	326	104	129			
Fillets - Filets	-	-	-	-	130	479	161			
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	108	181	264			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	46	53	55
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	47	26	29
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	14	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	25	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	55	44	63
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	17
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	65	29	31
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	9	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	122	(1)	55
Steaks — Tranches	—	—	—	—	2	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	8	6	5
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	--	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	136	149	96
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	342	184	187
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	x	—	x	—	--	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	--	—	1,044	497	345
Fillets — Filets	—	—	—	—	2	—	27
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	2,814	2,326	2,237
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	60	62	14
Lobsters — Homards	—	—	—	—	131	168	140
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	x	—	75	40	37
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	18	22	19
Shrimps — Crevettes	x	x	x	x	275	375	318
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	39	28	22
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	598	695	541

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELES							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	132	55	59
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	15	10	19
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	20	32	44
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	48	63	52
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	215	160	174
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>	x	-	x	x	17	4	5
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	3,644	3,185	2,957
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	8	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	185
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	31	7	8
Fillets - Filets	-	-	-	-	40	18	16
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	13	19
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	5	2	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	122	158	146
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	2	(1)	3
Steaks - Tranches	-	-	-	-	10	2	7
Other - Autres	-	-	-	-	5	8	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	28	22	22
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	145	183	222
Fillets - Filets	-	-	-	-	193	265	75
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	7	3	1

^PSee footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	37	48	42
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	34	31	25
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	24	(1)	9
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	19	9	12
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	3	22	9
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	4	(1)	--
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	29	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	--	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	1	1
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	104	89	65
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	13	1	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	9	2	4
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	73	11	28
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	200	133	98
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	35	20	23
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	1	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	118	97	103
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,070	1,049	1,033

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet	June 30 30 juin	
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded PRÉRIE ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin							
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	5	7	9
Lobsters — Homards	—	—	—	—	13	14	18
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	8	16	9
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	5	5	3
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	168	284	284
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	12	3	4
Shellfish — Total — Coquillages	—	—	—	—	211	329	327
<i>See paragraph 4, page 5</i>							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							
<i>Voir paragraphe 4 à la page 5</i>							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	50	30	29
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habilé (finnan haddie)	—	—	—	—	7	3	4
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habilé (légèrement fumé)	—	—	—	—	7	(1)	14
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	—	—	—	—	20	29	22
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	—	—	—	—	84	62	69
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS				x	19	4	6
All types — Total — Tous genres	—	—	—	x	1,384	1,444	1,435
BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	317	247	(1)	806	908	611	482
Fillets — Filets	117	226	429	1,054	294	320	319
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA — Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	40
Fillets — Filets	363	233	(1)	802	377	196	124
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	1,538	1,950	(1)	8,322	6,068	6,248	5,135
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	162	99	(1)	(1)	335	124	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	253	(1)	(1)	(1)	(1)	331	(1)
Other — Autres	113	277	7,966	1,125	656	109	331
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	92	69	1,081	167	125	82	13
Fillets — Filets	227	85	2,015	636	385	177	192
Blocks and slabs — Blocs et dalles	560	498	959	1,793	655	665	616
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	34
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	513	569	585
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	x	x	x	42	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	161	1,829	(1)	2,023	1,133	2,125	239
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Steaks — Tranches	(1)	—	436	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	2,013	2,983	2,634	3,610	3,633	3,804	721
Steaks — Tranches	(1)	(1)	149	(1)	(1)	11	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	46	261	(1)	410	394	388	133
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	32	30	59	69	32	39	13
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	179	(1)	(1)	710	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	1,736	1,476	4,595	4,426	5,635	3,459	3,365
Fillets — Filets	--	—	--	--	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	249	285	587	731	(1)	700	621
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	172	279	399	851	1,178	117	297
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	4,409	7,143	9,038	12,120	12,005	11,353	5,389

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus			
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin	
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972	
thousands of pounds — milliers de livres								
BRITISH COLUMBIA — Concluded								
COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin								
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin								
C. Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin								
Smelts(3) — Éperlans(3):								
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	x	(1)	(1)	(1)	(1)	
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	—	—	
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:								
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	116	x	119	117	898	660	
Fillets — Filets	—	—	x	—	24	—	—	
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	x	11,300	x	x	22,504	21,683	13,920	
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES								
Crabs — Crabes	x	(1)	(1)	x	23	(1)	5	
Scallops — Pétuncles:								
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	x	(1)	6	
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	x	(1)	x	
Shrimps — Crevettes	—	(1)	(1)	x	x	(1)	x	
Other shellfish — Autres coquillages	x	18	154	165	99	200	147	
Shellfish — Total — Coquillages	x	18	154	x	x	200	x	
3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)	See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES								
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:								
Fillets — Filets	—	—	—	—	x	(1)	x	
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:								
Dressed — Habillées	(1)	(1)	x	(1)	x	24	14	
Fillets — Filets	(1)	26	x	81	x	29	x	
Haddock — Églefin:								
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—	—	—	x	(1)	x	
Salmon — Saumon:								
Fillets — Filets	(1)	(1)	126	(1)	58	36	62	
Sea Herring — Hareng de l'Atlantique:								
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	(1)	x	(1)	6	(1)	9	
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés ...	61	81	x	465	13	77	29	
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	61	107	x	546	x	166	x	
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES								
Bait — Boëtte:								
Herring — Hareng	x	(1)	x	(1)	824	1,100	551	
Other — Autres	x	104	x	4,151	207	x	368	
Animal Feed — Aliments pour animaux	x	728	x	3,299	1,022	x	1,004	
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,201	832	6,228	7,450	2,053	2,594	1,923	
All types — Total — Tous genres	x	12,257	x	47,262	24,905	24,643	16,205	

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768927